Conto corrente con la Posta — Gallarate, 17 Maggio 1913. — Anno IX — Num. 20

Si pubblica il Sabato

Redazione e Amministrazione
Via Mazzini, 6

ABBONAMENTI
ANNO . . . Lire 3,—
SEMESTRE . . » 1,75
UN NUMERO SEPARATO
CENT. 5 LA COPIA

# UNIONE

## Settimanale dell'Alto Milanese

Si pubblica il Sabato

INSERZIONI
Per ogni linea di corpo
In 4ª pagina . . . L. 0.50
In 3ª pagina . . . » 1.—
Comni cronologici . . » 1.—
Corpo del giornale . . » 1.—

Dirigersi alla ditta A. Geiger successore di E. E. Oblieght Via Garon N. 12, Varese, telefono N. 120 e Galleria V. E., 26 Milano, telefono 12

AGENZIA PER LA LOMBARDIA – Milano Via Borgogno, 1

## L'ISTRUZIONE E IL cinismo della Camera dei Deputati

A sentire i deputati nei loro discorsi, un amore comune pare li unisca nel santo nome della scuola: per essa – dicono – e per essa soltanto l'Italia progredirà sempre più fra le nazioni civili e potrà giungere a quegli alti destini ai quali ecc. ecc.

Eppure – ben triste a dirsi – la discussione sul bilancio dell'istruzione si svolse alla presenza di una ventina di deputati! E dire che si era formato un tempo una specie di gruppo degli *Amici della Scuola!*

E v'à di peggio! Per martedì scorso era convocata la commissione incaricata di esaminare il progetto Credaro per la Scuola media. Ebbene di nove Commissari, quattro erano assenti e gli altri non vollero assumere la responsabilità di prendere alcuna deliberazione.

Non esitiamo a dire che tale contegno è inqualificabile. Una Camera che si mostra così indifferente, quasi cinica, riguardo ad un ramo così vitale dei pubblici servizi si mostra indegna della fiducia che in lei il paese à riposto. Vi saranno poi i vari *Corriere della Sera* che si lagneranno se gli insegnanti non si dichiareranno del tutto soddisfatti dell'indifferenza della Camera, e più ancora del cinismo col quale i Deputati vengono meno alle promesse ultimamente fatte, dimostrando quanto fossero menzognere le loro dichiarazioni di affetto alla Scuola e ai docenti.

Y.

## LUCE!

Non è facile avere in pratica un esatto concetto dell'amor proprio, tanto meno poi quando si tratta di una collettività.

Così abbiamo avuto alla Camera dei deputati un non lieto spettacolo: la Commissione di inchiesta nominata per investigare circa le maggiori spese incontrate per la costruzione del Palazzo di Giustizia in Roma, per timore di uno scandalo che colpisse la Camera aveva taciuto nella relazione parecchi documenti di vitale importanza e assolutamente necessari perchè la luce piovesse chiara sull'*affaire*.

Vero è — spettacolo miserando! — che la grande maggioranza dei deputati non si era dato nemmeno il disturbo di leggere la relazione stessa, così com'era, nè i documenti ad essa allegati. Strano modo di intendere l'onore della Camera! Anzichè sentire l'orrore per tutto quanto vi è di impuro, e la necessità di provvedere ad una completa epurazione, la maggioranza, prestando insolita fede alle difese degli accusati, preferiva poter trovare nei Commissari il difetto di un pregiudizio pessimista e catoniano, quasi togliendo loro quella fiducia della quale li aveva onorati pochi mesi avanti.

Errore dunque nella Commissione che dimostrava timore nel colpire, errore più grave nella Camera che non aveva dato al grave incidente la voluta importanza.

Siano dunque benvenute le maggiori spiegazioni, benvenuti i più precisi particolari dell'on. Libertini che portarono alla necessità di provvedere alla pubblicazione di altri documenti, di altri interrogatori che varranno a fare luce completa.

E luce completa, meridiana deve essere fatta.

Chè non la Camera soltanto à il diritto e, più, il dovere di sapere se sono in essa membri indegni, o non giustamente compenetrati della importanza e della delicatezza del loro mandato, ma ancora il paese, gli elettori debbono tutto conoscere di quanto concerne i loro mandatari.

La epurazione deve essere completa, assoluta; nelle non lontane elezioni gli elettori — che in assai più grande numero sono richiesti del loro suffragio — debbono conoscere profondamente la conformazione morale del loro deputato.

Non sente d'altronde la Camera che quella parte di immoralità che essa cercasse, per falsa pietà, per malinteso amor proprio o per disonesta amicizia, di occultare al paese si ripartirebbe su tutti i suoi membri? La Camera ventura – di questa che è in istato comatoso è bene parlare il meno possibile – avrà problemi importanti, vitalissimi da risolvere: al paese saranno indubbiamente chiesti nuovi sacrifici che non potranno essere dati che dalla parte più abbiente: è indispensabile che una sola condizione unisca tutti i partiti, la onestà assoluta di tutti i deputati, e la concezione esatta, elevata del mandato che il paese avrà loro conferito.

Si faccia dunque il bucato: e nè il ranno, nè il sapone siano lesinati!

Y.

## Quanto si beve in Europa

E' abbastanza difficile poter fare una statistica esatta di ciò che hevono annualmente i diversi popoli europei, perchè ogni popolo ha le sue proprie bevande, non solo nazionali, ma anche regionali e non è facile quindi avere un fattore comune per la classificazione.

Un periodico tedesco che si è dedicato a questo lavoro, dividendo per il numero di abitanti di ciascun paese, le cifre di consumo totale delle diverse bevande fermentate e alcooliche, è riuscito ad ottenere queste cifre, che sebbene non assolutamente esatte, si avvicinano di molto alla realtà.

Il danese beve annualmente 104 litri di birra, quasi niente vino e 24 litri di acquavite; lo svedese assorbe 56 litri di birra e 9 litri di alcool, mentre il norvegese, a cui per leggi severissime è imposta una grande sobrietà, si contenta di 31 litri di birra ed altri 3 di acquavite. Al russo bastano 5 litri di birra ed altri 5 di acquavite (vodka). Il francese ha bisogno di 32 litri di birra, 108 litri di vino e 10 di acquavite. L'inglese consuma 6 litri di ginepro o di «whisky», poco vino (2 litri appena) e 152 di birra; l'olandese 38 litri di birra e 8 e mezzo di acquavite; il belga 221 di birra e 9 di alcool. L'austriaco assorbe 16 litri di vino, 80 di birra e 11 e mezzo circa di acquavite, mentre l'ungherese beve la medesima quantità di vino e acquavite e solo 11 litri di birra. L'italiano beve pochissima birra, (2 litri scarsi), 98 di vino e 113 di acquavite. Il tedesco consuma 7 litri di vino e 6 e mezzo di acquavite e 125 di birra.

Però il consumo medio, varia secondo le regioni.

In Germania, il tedesco del nord beve 98 litri di birra, mentre l'abitante del Granducato di Baden ne beve 158, quello di Wurttemburg 169 e quello di Baviera 240. Dove, poi, si beve maggiormente è nelle grandi città: in Berlino ogni abitante consuma in media 200 litri all'anno; nel Nuremberg 325, in Francoforte 493. Monaco tiene il *record* del consumo con la formidabile cifra di 510 litri.

## CONGRESSO REGIONALE di Funzionari comunali a Pavia

Nei giorni 24 e 25 maggio p. v. avrà luogo a Pavia un Congresso dei Segretari ed Impiegati dei Comuni e delle Opere Pie della Lombardia per discutere e riaffermare solennemente i principali desiderata della classe riguardanti l'assetto, mediante congrui provvedimenti legislativi, dello stato giuridico ed economico e la riforma della cassa pensioni istituita dal Governo nel 1904.

Il nostro Segretario capo dott. cav. A. Rossi sarà relatore sul tema: *Organizzazione, azione e stampa di classe.*

Sappiamo che gli impiegati del nostro Comune, con esemplare senso di concordia solidale, che altre volte rilevammo con compiacenza, parteciperanno in massa a detto Congresso con altri numerosi colleghi dell'Associazione Circondariale di Gallarate.

***

La Presidenza della Federazione Lombarda, dei segretari ed impiegati degli Enti locali ha diramato al riguardo una circolare nella quale è detto;

« L'attuale momento politico, che di poco precede la convocazione dei comizi a suffragio universale per la rinnovazione della Camera dei Deputati, si presenta propizio a che la nostra classe faccia nuovamente sentire la sua voce a tutela dei propri diritti, e deliberi, con unità di intenti e fermezza di propositi, sulle direttive della sua azione. Per questo riflesso il nostro convegno, sebbene limitato nell'ambito regionale, acquista speciale importanza e richiede l'unanime partecipazione di tutti gli interessati. »

Il Comitato d'onore è così composto:

Gulcciardi nob. comm. avv. Luigi; prefetto della provincia di Pavia; Franchi Maggi comm. ing. Emilio; sindaco della città di Pavia; Cermenati prof. on. Mario deputato al Parlamento e presidente della Federazione regionale Lombarda.

Fanno parte del Comitato Esecutivo:

Rosti geom. Achille, presidente dell'Associazione di Pavia; Ferrari Emilio, membro della Commissione Esecutiva della Federazione di Milano; Magnani dott. Aldo, id. di Lecco; Gualandris Erminio, id. di Bergamo; Nicolini dott. Gilberto id. di Lodi; Costa avv. Camillo, presidente della sezione di Bergamo; Rossi dott. Amedeo, id. di Gallarate; Bosisio D. Pietro, id. di Monza; Corneo Luigi id. di Como; Della Torre Giuseppe id. di Sondrio; Paviani Tranquillo id. di Mantova; Bertani Ferruccio id. di Cremona; Rag. F. Beratelli id. di Abbiategrasso; Delconte avv. Pietro id. di Mortara; Romani avv. Romano id, di Voghera; Brucellaria Giuseppe, id. di Bobbio.

I temi che saranno trattati sono i seguenti:

1. Stato giuridico ed economico degli Impiegati degli Enti locali; riforma dei Regolamenti organici (relatori; Delconte avv. Pietro, Segretario capo di Mortara, e Fappiani dott. Giuseppe segretario capo di Stradella.

2. Modificazione alla legge 6 marzo 1904 N. 28 sulla cassa di Previdenza per le pensioni (relatore Mariani rag. Gaetano, direttore dell'Ufficio imposte e tasse del Municipio di Milano).

3. Organizzazione, azione e stampa di classe (relatore; Rossi cav. dott. Amedeo, Segretario capo del Comune di Gallarate).

## L'emigrazione dei minorenni

### Le nuove norme che la regolano.

Il Ministero degli Esteri ha disciplinato l'emigrazione dei minorenni all'estero secondo nuove norme:

1. I minori degli anni 12 compiuti non possono ottenere il passaporto se non emigrano in compagnia dei genitori o del tutore o non vadano a raggiungerli all'estero. In questo ultimo caso l'autorità devesi accertare che la persona che accompagna il minorenne sia onesta e proba e si impegni formalmente con atto scritto di consegnare i fanciulli ai genitori o al tutore ove questi si trovano. I minorenni dovranno essere indicati sul passaporto dei genitori o del tutore o della persona che li accompagna;

2. I ragazzi maggiori degli anni 12 compiuti e fino ai 15 compiuti e le ragazze dagli anni 12 compiuti agli anni 18 compiuti, se non sono accompagnati da uno dei genitori o dal tutore o del fratello maggiore o non vadano a raggiungerli sul luogo di destinazione possono ottenere il passaporto e il libretto di lavoro;

*a)* se siano arruolati mediante contratto scritto approvato dal console della circoscrizione dove i minorenni si recano a lavorare;

*b)* se a giudizio dell'ufficiale sanitario o del medico condotto siano pienamente adatti per costituzione fisica ai lavori per cui sono arruolati;

*c)* se siano affidati durante il viaggio a persona proba ed onesta che si impegni per iscritto di prenderne cura e accompagnarli a destinazione.

# INTERESSI CITTADINI

## Congregazione di Carità.

*(Seduta del 14 marzo 1913).*

Sono presenti: il presidente G. Borgomaneri ed i consiglieri dott. Davide Borgomaneri, Innocente Gomarasca, rag. Paolo Pizzotti e Giacomo Sacconaghi; hanno giustificata l'assenza il cav. A. Maino ed O. Puricelli; è assente senza giustificazione il dott. E. Locarno; dimissionario il M. G. Bitelli.

Dopo l'approvazione del verbale, la Congregazione, preso atto di analogo rapporto dell'ing. Filippo Tenconi, autorizza alcune riparazioni alla cascina Tona in Cardano ed alla cascina Guidali in Verghera, proprietà entrambe dell'O. P. Orfanotrofio maschile, affidando tali lavori al capomastro Paolo Quadrelli.

Quindi si prende atto delle diverse elargizioni pervenute in questi ultimi giorni, elargizioni, di cui abbiamo già data notizia e che sommano ad un importo complessivo di L. 20375, tutte destinate al Padiglione chirurgico, ad eccezione di L. 25 per l'Orfanotrofio maschile; si esprimono al riguardo sensi di viva gratitudine verso i benefattori.

Sentito il parere dell'ufficio tecnico si delibera di non accogliere la domanda di Carlo Scaltritti per cessione di area in Arogo ritenendo troppo esigua l'offerta fatta di L. 425 per pertica milanese.

Messe in discussione le proposte dei medici chiedenti una riforma delle tariffe relative al servizio di ambulanza per i casi di infortunio sul lavoro, dopo aver presa visione delle condizioni fatte al riguardo e delle tariffe in vigore negli ospedali di Busto, Varese, Legnano, si decide di mantenere per ora inalterate le tariffe da tempo adottate presso il nostro ospedale e cioè:

1ª Medicazione di 1° grado: L. 1, per tutti indistintamente, a carico degli industriali secondo tassative disposizioni di legge;

2ª Medicazione di 1° grado e seguenti: L. 0.25, per le persone non aventi diritto a gratuita assistenza;

1ª Medicazione di 2° grado: L. 2 per tutti indistintamente, come sopra;

2ª Medicazione di 2° grado e seguenti: L. 0.50 per tutte le persone non aventi diritto a gratuita assistenza.

La Congregazione si riserva però di fare cogli industriali speciali abbonamenti annui a *forfait* qualora essi ne mostrassero il desiderio.

Su richiesta dei F.lli Bettinelli di Oggiona, dietro conforme parere dell'Ufficio tecnico, ritenuta la necessità di provvedere detti coloni di una stalla con sovrastante portico, anche in conseguenza dei patti convenuti nel consolidamento del canone d'affitto, si delibera di autorizzare la costruzione suddetta secondo il preventivo dell'ingegnere, affidandola allo stesso imprenditore che sta eseguendo i lavori di ampliamento della cascina Chiossetto di Oggiona ove appunto la nuova opera deve eseguirsi.

Si delibera di non accogliere per ora la domanda della Ditta Introini e Cattaneo per cessione di 20 roveri morti perchè ne potrebbero derivare danni alle piante in vegetazione che circondano i roveri stessi; riservandosi però di prendere in esame una eventuale offerta che compensi utilmente i danni prodotti ad operazione compiuta.

Su conforme parere dell'ingegnere, si delibera di vendere una partita di legna di Ql. 769 giacente al Castello di Orago alle condizioni e patti stabiliti dall'ingegnere stesso.

Dietro domanda del Comune di Jerago, si autorizza il trasporto di terreno vegetale dal fondo destinato al Cimitero di Orago per compiere l'assestamento della relativa strada di accesso, purchè il Comune interessato abbia a dare sicuri affidamenti che provvederà sollecitamente e sistemare le scarpate e il deflusso delle pluviali e a costruire la strada di accesso per lo scarico dei fondi a monte della tomba di sottopassaggio delle acque.

Infine si delibera su parecchi altri oggetti di minor importanza; e la seduta vien tolta.

## CONSIGLIO COMUNALE

Il Consiglio Comunale è convocato in seduta ordinaria la sera di *Mercoledì 21 maggio p. v. alle ore 20.30* per lo svolgimento del seguente ordine del giorno:

1. — Convenzione con le Ferrovie dello Stato e modifiche alle strade comunali in relazione al progetto per l'ampliamento della Stazione Ferroviaria di Gallarate;
2. — Proteste della cittadinanza contro il nuovo orario estivo delle Ferrovie dello Stato; provvedimenti al riguardo;
3. — Proposte di affidare all'« Internazionale » Agenzia di pubblicità in Lugano l'esercizio del servizio municipale delle pubbliche affissioni;
4. — Approvazione in seconda lettura della deliberazione Consigliare 25 aprile u. s. riguardante la concessione alla spettabile « Società Trazione ed imprese elettriche » di Milano per il raddoppio del binario in curva in piazza S. Lorenzo;
5. — Conferma delle dimissioni rassegnate dal sig. cav. Vittorio Introini da Consigliere Comunale.

*La prossima seduta del Consiglio Comunale assume una speciale importanza, oltre che per il primo oggetto posto all'ordine del giorno riflettente una questione di grande interesse cittadino, anche perchè i padri coscritti dovranno prendere in esame le proteste della cittadinanza contro l'attuazione del nuovo orario festivo, avvisando ai mezzi più efficaci perchè i legittimi desideri ed interessi di Gallarate possano essere soddisfatti e tutelati nel modo migliore. Noi quindi siamo certi che nessuno dei nostri consiglieri comunali mancherà di intervenire alla prossima seduta.*

## Deliberazioni di Giunta

La Giunta municipale nella sua ultima adunanza, fra l'altro:

Ha approvato, in seguito all'aumento del prezzo delle farine, la nuova meta del pane, come segue:

Pane bianco cent. 48;
Pane misto cent. 41;
Pane gialdino cent. 35;

Ha deliberato di indire il Concorso per i posti vacanti di Insegnanti elementari;

Ha dato parere favorevole al subingresso di Crespi Giovanna nell'osteria del Sole in via Fiori già condotta da Sommaruga Adolfo;

Ha autorizzato alcuni sgravi di tasse;

Ha liquidato spese occorse per opere e forniture varie: e si è occupata di altri oggetti di amministrazione interna.

## L'esperimento di votazione politica

Avrà luogo, come abbiamo preannunciato, nel salone terreno del palazzo municipale *giovedì festivo 22 corr.* alle ore 10. Presiederà il seggio l'on. Sindaco sig. Olinto Pasta, assistito dal vicepresidente, degli scrutatori, dal segretario e dai rappresentanti dei candidati. L'esperimento, al quale presenzieranno le Autorità, i Sindaci e funzionari comunali del Circondario, si svolgerà con tutte le modalità prescritte dalla nuova legge sia per quanto riguarda le operazioni preliminari (enumerazione, firma e timbratura delle buste ecc.) che per la votazione, alla quale prenderà parte un centinaio circa di elettori vecchi e nuovi, pratici od.... analfabeti autentici. Quegli elettori anzi che desiderassero partecipare personalmente alla votazione sono pregati di prenotarsi presso l'Ufficio municipale di segreteria entro il giorno di mercoledì 21 corr.

L'esperimento durerà circa due ore: per cui a mezzogiorno sarà fatta la proclamazione dei risultati che non potranno non essere interessanti.

## Per il Centenario di Giuseppe Verdi

La Presidenza e la Direzione della *Società Musicale « La Libertà »*, che – come abbiamo già pubblicato a tempo opportuno – stanno organizzando, con grande entusiasmo, una solenne commemorazione del Centenario di Giuseppe Verdi, si sono riunite venerdì sera, alla sede sociale, in via Marsala, per prendere i definitivi accordi circa il programma dei festeggiamenti. La riunione, assai numerosa, era presieduta dal cav. Cesare Macchi.

Si formò il Comitato d'onore composto dal Sindaco Olinto Pasta, dal deputato del Collegio on. avv. Scipione Ronchetti e dal Sottoprefetto avv. cav. Guido Farello.

Si stabilì che i festeggiamenti commemorativi abbiano luogo domenica, primo giugno prossimo, nell'ordine seguente:

La mattina dalle ore 9 alle 9.30 avrà luogo nel salone della « Libertà », con un *Vermouth d'onore*, il ricevimento delle Autorità, delle Musiche del circondario e delle Società locali; alle ore 10 un corteo muoverà da via Marsala e si recherà al *Teatro di Condominio*, ove sarà tenuta l'inaugurazione di una lapide commemorativa del Grande Maestro con un discorso dall'avv. prof. Arnaldo Agnelli; dopo il discorso, gli alunni delle nostre scuole elementari, sotto la direzione del M. Mario Finizio, canteranno uno dei mirabili cori verdiani; alle ore 17, in piazza Vittorio Emanuele, la Musica « La Libertà » eseguirà un concerto verdiano; alle ore 21 nel *Teatro di Condominio* si terrà l'annunciato e tanto atteso concerto vocale ed istrumentale; al quale prenderanno parte, con una orchestra composta di 60 professori del Teatro della Scala, il nostro illustre concittadino tenore Augusto Scampini e la notissima ed esimia cantante Elvira Magliulo: dirigerà il M. Mario Finizio, direttore della « Libertà »; durante la serata Giuseppe Borgomaneri pronuncerà una breve commemorazione di Giuseppe Verdi.

Questo, molto sommariamente, è il programma dei festeggiamenti verdiani. Nel prossimo numero riporteremo il manifesto del Comitato.

## L'agitazione dei veterinari

### « Il Comune di Gallarate rappresenta una lodevole eccezione ».

La Sezione provinciale milanese della *Associazione Nazionale Veterinaria Italiana*, degnamente presieduta dal nostro ottimo veterinario dott. Luigi Zerboni, ha da qualche tempo iniziata una viva agitazione allo scopo di ottenere dalle Amministrazioni Comunali, colla riorganizzazione del servizio sanitario, quei doverosi ed equi miglioramenti organici che oramai si impongono anche a favore della classe dei Veterinari.

Al riguardo ci piace riprodurre la seguente lettera che il dott. Zerboni ha sentito il dovere di inviare al nostro Sindaco, per rilevare doverosamente come questa agitazione non interessa il Comune di Gallarate, che « rappresenta una più che lodevole eccezione per quanto riguarda il trattamento usato al Veterinario »:

*Ill. Sig. Olinto Pasta*
Sindaco di GALLARATE

*L'ufficio di segreteria della Sezione Provinciale Milanese dell'Associazione Nazionale Veterinaria Italiana mi informa della avvenuta spedizione a tutti i Sindaci e Capi-Consorzio delle condotte veterinarie di questa Provincia della circolare nostra in data 21 aprile u. s. che sarà pertanto pervenuta anche alla S. V. Ill.ma.*

*Come nella circolare stessa si sollecita, in linea generale, una doverosa riorganizzazione del servizio veterinario, così mi è grato, per amore di verità, ammettere esplicitamente come questo Comune rappresenti una più che lodevole eccezione per quanto riguarda il trattamento usato al veterinario.*

*Di ciò mi compiaccio sentitamente cogli onorevoli signori del Consiglio Comunale ed in ispecie colla S. V. Ill.ma che tanto degnamente lo presiede.*

*Con osservanza*
Il Presidente ZERBONI.

### Il presidente della Commissione Mandamentale delle imposte dirette dimissionario.

L'egregio e venerato comm. avv. Cesare Rossi — stimato e benemerito presidente della Commissione Mandamentale delle imposte dirette — per le condizioni della sua salute piuttosto cagionevole ed in conseguenza della grave sventura domestica, da cui, per la perdita di una sua amatissima figlia, fu recentemente colpito, sciagura, che lo ha profondamente costernato — ha deciso di rinunciare alla onorifica e delicatissima carica, inviando le sue dimissioni al signor Intendente di Finanza di Milano comm. Zanelli.

La notizia verrà certamente appresa con dispiacere da quanti apprezzano la opera intelligente, imparziale, efficace spiegata per molti anni dal comm. Rossi in seno alla Commissione delle imposte.

Epperò, poichè sappiamo che le dimissioni sono irrevocabili ed è imminente la nomina del successore, mentre inviamo un affettuoso e riconoscente saluto al presidente dimissionario, certi di interpretare il desiderio ed il sentimento della Commissione e della cittadinanza, ci permettiamo di esprimere un augurio: che cioè a succedere al comm. Rossi sia chiamato una persona non meno scrupolosa, non meno intelligente ed imparziale, il nostro egregio concittadino cav. uff. Pietro Bellora, che da venticinque anni fa parte della Commissione e da quindici anni presta la sua opera equanime, coscienziosa ed illuminata in qualità di vice-presidente.

## Pellegrinaggio civile alla tomba di G. Garibaldi

Il nostro Sottoprefetto avv. cav. Guido Farello ha, con lodevole e patriottico pensiero, diramata ai Sindaci del Circondario la seguente circolare:

*Gallarate, maggio 1913.*

*Sigg. Sindaci del Circondario di*
GALLARATE

Il sig. Conte cav. Galeazzo Ugolini, presidente della Società superstiti Garibaldini che s'intitola nel nome del Grande Eroe ed ha sede in Roma, Via Volturno, 19, si è a me rivolto manifestandomi di aver fatto invito ai Comuni del Regno di partecipare al pellegrinaggio civile indetto pel prossimo 2 giugno alla Tomba di Giuseppe Garibaldi a Caprera.

Il Presidente di quel sodalizio prega vivamente di raccomandare ai sigg. Sindaci di rispondere con sollecitudine all'appello di quella Società che chiama a raccolta, nel mesto anniversario, quanti conservano nel cuore, vibrante e gentile, la poesia gloriosa della Patria.

Trattandosi di una dimostrazione ispirata da alto e profondo sentimento di italianità e di un riverente tributo di affetto e di devozione al Duce Immortale, non esito un momento a rivolgere alla S. V. le più vive premure perchè il desiderio della Società Superstiti Garibaldini di Roma venga esaudito da parte di codesta Amministrazione Comunale.

*Il Sottoprefetto* FARELLO.

## CUORE

### Per il Padiglione Chirurgico.

Anche oggi, col più vivo compiacimento segnaliamo alla pubblica riconoscenza un nuovo atto di generosità.

Il cav. uff. Pietro Bellora ha versato a favore dell'erigendo Padiglione Chirurgico la cospicua somma di L. 3000.

Ringraziando sentitamente il generoso oblatore a nome della Congregazione di carità, auguriamo che la nobilissima gara benefica continui sempre più alacre e proficua.

### A favore degli " Asili Ponti „

Al cav. Giovanni Bossi, presidente degli « Asili Infantili Ponti », sono in questi giorni pervenute L. 150 elargite dal sig. Demade Castelnuovo di Milano a favore di questa nostra provvida istituzione.

La Direzione degli « Asili » a mezzo nostro ringrazia vivamente il generoso oblatore.

### Onorificenza meritata.

Con decreto reale del 15 corr. il nostro carissimo amico Paolo Angelo Romanello, cancelliere della R. Pretura, è stato decorato della croce di Cavaliere della Corona d'Italia. La notizia ha prodotto la più gradita impressione nella cittadinanza gallaratese che da molti anni apprezza e stima questo distinto funzionario e ne vede oggi riconosciute e degnamente ricompensate le virtù ed i meriti non comuni.

Congratulazioni adunque vivissime all'amico ed al funzionario!

### Società corale.

In una recente adunanza di numerosi aderenti, la *Società corale* è stata definitivamente costituita.

Il Consiglio direttivo è composto come segue: Enrico Macchi, *presidente*, Luigi Gomarasca, Riccardo La-Croix, Faustino Lana, Giacomo Rossi, *consiglieri*, Pierino Bellora, *segretario*.

La risorta *Società corale* avrà conveniente sede nei locali della *Società Musicale « La Libertà »* in Via Marsala.

Avrà per istruttore l'ottimo maestro Mario Finizio, il quale ha già aperto le iscrizioni, che si ricevono presso la *Banda « La Libertà »*.

## BIBLIOTECA POPOLARE

La nostra Biblioteca Popolare, si è in questi giorni arricchita di altri nuovi libri. Eccone l'elenco:

Gli ultimi anni della dominazione Austriaca in Cadore, *De Donos* — Ravenna, monografia, *Ricci* — Questioni sociali, *T. Maniani* — Francesca da Rimini, *D'Annunzio* — Poesie, *Marradi* — Maruzza, *G. Pezzana* — Colei che non si deve amare, *G. Da Verona* — L'incantesimo, *E. A. Butti* — Ora e sempre, *A. Albertazzi* — Tribunali umoristici, *Jorick* — Nora, *A. Vertua Gentile* — § Il libro di Natale, *O. Fava* — § Primavera d'Italia, *Ferraresi* — § Una famiglia di saltimbanchi, *I. Baccini* — § Burchiello, *Jambo*.

I libri segnati § sono adatti per i ragazzi.

AVVISO: Giovedì 22 corrente, giorno festivo, la Biblioteca sarà aperta dalle ore 14 alle ore 17.

*Verificazioni periodiche del catasto.* — A tenore dell'art. 122 del regolamento 26 gennaio 1902, n. 76 sulla conservazione del catasto, col giorno 26 corrente mese un perito catastale intraprenderà le visite locali allo scopo di rilevare le variazioni avvenute nella superficie e negli estimi dei terreni, di esaminare le denunzie presentate in merito e di verificare i tipi di frazionamento.

I possessori interessati verranno in seguito avvertiti a domicilio del giorno in cui avrà luogo la visita sopra i fondi che formano oggetto delle rispettive denunzie, o che furono frazionati, affinchè possano intervenirvi o farsi rappresentare.

Il mandato può risultare da semplice delegazione anche scritta a tergo dello avviso e autenticata dal Sindaco.

E' interesse dei possessori di trovarsi sul luogo nel giorno che sarà loro indicato; tuttavia si avverte che in conformità del sopracitato articolo del regolamento, le visite locali si faranno ugualmente anche senza l'intervento dei possessori invitati.

## STATO CIVILE

*dal 9 al 15 Maggio 1913.*

NATI 12
Maschi 6 — Femmine 6

PUBBLICAZIONI MATRIMONIALI

Selmini Giov. Battista, fantino, con Tenconi Isabella, casalinga — Pescatore Amanzio, tessitore, con Decttugeli Erminia, operaia — Masunieri Riccardo, operaio, con Coccè Angela, Casalinga — Lattuada Luigi, calzolaio, con Flosci Angela, tessitrice.

MATRIMONI

Agrati Ignazio, fabbro, con Filiberti Maria, tessitrice.

MORTI

Provasi Luigi, danni 76, tessitore.

## SPORT

### Giuoco del calcio.

Domenica, 18 corr. alla Palestra della « Gallaratese » si svolgerà un importante gara di foot ball fra la squadra locale e il *Racing Club Libertas* di Milano.

Si annuncia pertanto una partita interessantissima.

### Una significante vittoria di Croci.

Alle gare Olimpioniche svoltesi nei giorni scorsi all'Arena di Milano, fra i molteplici campioni, nelle gare di velocità è emerso un nostro concittadino e precisamente il Croci il quale corre sotto i colori della « Pro Morivione » di Milano.

Il Croci arrivava primo nella gara di sessanta metri, battendo il Rolot e molti altri.

Partecipava poi alla gara di duecento metri e quando aveva corsa vinta, con un vantaggio di due metri, a solo due metri dal traguardo, cadeva al suolo privo di forze. Il Croci, con queste vittorie, ha dimostrato di possedere doti di grande campione e certamente altre vittorie potrà conseguire con un costante e severo allenamento.

### Una vittoria dell' " Unione Sportiva „ di Solbiate Arno.

Domenica scorsa la 1ª squadra della Società Solbiatese si recò a Milano per disputare il retour-match di Foot-Ball coll'agguerrita Società « Aurora F. B. C. » di Milano.

La milanese si portò sul campo contro la solbiatese colla 1ª squadra sulla polonse di via Caiazzo.

La partita riuscì molto interessante e col concorso di molti spettatori, specialmente di altre Società, che commentavano la abilità dei giuocatori. Fungeva da arbitro il presidente della Società Aurora, signor Carabelli Francesco.

La partita durò faticosa e ben combattuta per quasi due ore, ed alla fine la società solbiatese riportò una nuova e ben meritata vittoria, segnando 3 goals a 2.

I giuocatori che segnarono i punti furono, Riganti Giovanni, Rabuffetti Angelo, Gaggero Carlo.

I nostri auguri ai bravi giovani che continuano a riportare vittorie anche in partite difficili.

### Echi di cronaca sportiva

**Frera e Pirelli nella marcia motociclistica dei 1000 chilometri.**

La giuria della marcia motociclistica di 1000 km. ha assegnato la grande medaglia d'oro del Ministero dell'Industria e Commercio, destinata alla Casa Italiana, costruttrice di motociclette che avesse ottenuta la miglior classificazione, alla Casa Frera. Infatti la Giuria ha potuto constatare che il corridore Merlo, con motoleggera Frera munita di pneumatici Pirelli, fu quello che ottenne la migliore e più regolare media oraria.

Questo fatto non è solamente importante per quanto riguarda l'industria nazionale, rappresentata dalle due grandi case Frera e Pirelli, ma altresì dal punto di vista tecnico. La motocicletta Frera infatti, posta al confronto con motociclette pesanti, ha dimostrato, malgrado le pessime condizioni delle strade, doti speciali di superiorità, affermandosi pure l'unica marca italiana vittoriosa.

E questi meriti specialissimi sono infatti riconosciuti, tanto che gli stabilimenti della ditta Frera a Tradate non riescono a far fronte alle ordinazioni, tante sono le richieste che pervengono non solamente dall'Italia, ma anche dall'estero.

## DALL'ALTO MILANESE

### CASSANO MAGNAGO

### Salute pubblica.

Ci piace rilevare nella lettera dell'egregio dott. Luigi Zerboni, dall' *Unione* pubblicata nel numero scorso, comeanche il veterinario abbia già in precedenza chiesto insistentemente alla nostra Amministrazione l'istituzione di un macello pubblico.

Nel congratularci coll'egregio funzionario per l'interesse che egli dimostra a tutela della salute del nostro Comune, dobbiamo però esprimere le nostre sentite meraviglie per il modo con cui la nostra Amministrazione risponde alle insistenze di un solerte sanitario.

E tanto più ci meravigliamo perchè i nostri amministratori non possono aver dimenticato il caso lamentatosi circa un anno fa quando il contravventore alla legge sanitaria era proprio un macellaio.

Speriamo che la nostra voce e quella del signor Veterinario vengano una buona volta ascoltate!!

### PER LA VIABILITÀ

Abbiamo più volte deplorato l'indecente *sig-zag* che presenta la nuova strada costeggiante il torrente *Rile*. Perciò dobbiamo esprimere ancora una volta le nostre meraviglie constatando come la Giunta Municipale non abbia a tutt'oggi provveduto a rimediare un così grave sconcio, tanto più quando pensiamo che si tratta di una strada destinata ad essere in avvenire una fra le vie principali e quando ricordiamo come la Giunta stessa non abbia mancato a suo tempo di accordare un sussidio perchè una strada di un altro comune riuscisse dritta.

Lo scarso interessamento dei nostri amministratori per la viabilità ci sorprende, tanto più che un'altra via, quella per Gallarate, fino alla proprietà del sig. Puricelli, non tarderà anch'essa ad assumere la stessa forma, ove il Municipio non intervenga a far cessare gli abusi di alcuni proprietari di fondi che dispongono persino della proprietà comunale per il lavoro agricolo.

Noi crediamo di compiere niente altro che un dovere mettendo sull'avviso la Giunta affinchè provveda il Comune di vie dritte e comode e quindi intervenga fin che è in tempo ad impedire certi gravissimi sconci: anche questa seconda strada a cui accenniamo diventerà una delle principali del nostro paese, specie se verrà effettuata la famosa tramvia, ormai proverbiale e di là da venire come..... il sole del socialismo!

Vorrà la Giunta provvedere? Speriamo.

### CERTE ESALAZIONI.....

Dobbiamo deplorare un altro sconcio.

Non conosciamo bene le cause; ma sta di fatto che in certe località del nostro paese e, specie, non lontano dalle nostre Scuole Comunali, esalano certi odori pestilenziali e nauseanti, che hanno più volte provocato le giuste proteste del pubblico.

Questo sconcio facciamo presente alle autorità perchè convenientemente provvedano e nel più breve tempo possibile. E speriamo che il nostro egregio Sindaco, il quale ha la fortuna di risiedere a Milano, dove l'igiene e la salute pubblica sono rigorosamente curate, intenda la giustezza delle nostre lagnanze e voglia, senza indugio, impartire ordini severi, anche, al postutto e sopratutto, a garanzia della incolumità della salute dei suoi amministrati.

### CRENNA

### Le solite ingerenze clericali.

Il locale *Patronato Scolastico*, mercè la opera indefessa dell'egregio prof. Nava, aveva accolta l'iniziativa di promuovere alcune rappresentazioni drammatiche che dovevano essere date dagli alunni della classe elementare superiore,

Questi trattenimenti oltre che giovare alla educazione ed istruzione dei nostri ragazzi, avevano lo scopo di procurare qualche beneficio finanziario alla provvida istituzione del *Patronato scolastico*.

Dopo un buon lavoro di preparazione, tutto era pronto per la prima rappresentazione; si erano anzi già fatte le prove davanti alle autorità locali, che avevano avuto lusinghiere parole di compincimento e di congratulazione per i piccoli attori e per l'istruttore prof. Nava.

Senonchè tutto ciò non riuscì molto gradito al Curato, il quale intravvide in queste rappresentazioni, assolutamente innocue, morali, adattissime sotto ogni rapporto per i fanciulli che le dovevano dare, chissà quali insospettate, recondite sudicerie e le proclamò immorali. Nè di ciò contento si adoperò in ogni modo per ostacolare la buona riuscita dell'iniziativa chiamando a sè diverse madri degli alunni e persuadendole a proibire ai loro figliuoli di intervenire alle recite.

Il fatto per sè stesso semplice, non è nuovo, e nemmeno meriterebbe di esser rilevato. Ma assume una certa gravità quando si pensi che queste cose sono ancora possibili in un paese che si crede conquistato alla luce del socialismo...

Speriamo però che il buon senso dei genitori interessati abbia a prevalere sulla volontà e sulle ingerenze indebite del Curato; cosicchè la buona iniziativa possa ugualmente sortire buon esito.

## CARDANO AL CAMPO

### E' QUESTIONE DI GALATEO.

La *Lotta di Classe* o meglio il solito gesuita rosso, continua, nella comoda impunità dell'anonimo, a vomitare nel pozzo nero delle sua sottoscrizione permanente le solite scipite ingiurie. Se volessimo seguirlo in questo sistema, facendo attacchi personali e colpendo le persone magari nei difetti fisici, come egli usa, non ci mancherebbero gli argomenti anche... interessantissimi. Ma noi non possiamo seguirlo su questo terreno.

E' questione di educazione.....

### PRENDIAMO ATTO

Il signor « Ci penso io » dopo aver delizinto i lettori dell'*Unione* e quelli della *Lotta* coi suoi mirabili saggi di bello scrivere - vero vangelo per il perfetto socialista - nel timore di lasciarsene scappare qualche oltra delle sue e quindi di guadagnarsi nuove lavate di capo dei suoi superiori di Gallarate, preferisce fuggire... Messo colle spalle al muro da cerli nostri rilievi assai obbiettivi, non sapendo cosa rispondere, ricorre alle sciptiaggini della sottoscrizione permanente.

Un avversario che è ridotto a doversi servire di certe armi, non merita che compassione.

Del resto, a nemico che fugge ponti d'oro...

Noi ci limitiamo a prenderne atto.

### OTTIMAMENTE

Se i rilievi dell'*Unione* non sono onorati di serie risposte dal super-uomo di Cardano, pare però che tuttavia raggiungano l'effetto a cui mirano.

Intanto la popolazione li legge e li commenta, giudicando i metodi di lotta da noi usati e confrontandoli coi sistemi gesuitici di qualche nostro avversario.

In secondo luogo parrebbe che vengano presi nella dovuta considerazione anche da chi siede al potere....

Ci consta infatti che il nostro stellioncino riguardante l'indecoroso ritardo interposto dal Comune nel pagare i propri dipendenti, abbia sortito il desiderato effetto, facendo sì che alcuni di essi, gli insegnanti, ricevessero immediatamente, come per incanto, il loro stipendio.

Di che siamo lietissimi.

### L' acquedotto.

Leggiamo nell' *Araldi* del 13 corr. la seguente corrispondenza, che crediamo utile riportare:

**L'Amministrazione socialista di Cardano al Campo per la costruzione dell'acquedotto.**

Il Consiglio Comunale di Cardano al Campo ha, dopo una lunga discussione, approvato il progetto per la costruzione dell' acquedotto municipale, formulato dall' ing. Aldo Servi del nostro Ufficio Tecnico ed ha autorizzata la Giunta a intraprendere subito i lavori. Con questa lodevole deliberazione è stata, per merito dei socialisti che sono a capo dell'amministrazione, finalmente risolto un grave problema del quale la popolazione operaia e contadina invoca da gran tempo la soluzione, perchè nel paese di Cardano al Campo l'acqua è sempre stata molto scarsa e cattiva.

*Benissimo. Non certamente noi potremo dolerci della nuova opera desideratissima che il Consiglio comunale nella sua ultima seduta ha votato. Auguriamo anzi che il progetto dell'ing. Servi possa presto essere effettuato. E speriamo che si inizino senz'altro le pratiche per avvisare ai necessari provvedimenti finanziari. Anzi, poichè occorrerà ricorrere alla Cassa depositi e prestiti e chiedere un prestito senza interessi, secondo il beneficio che al riguardo concede la legge pensiamo che cosa utilissima sarebbe, se, come del resto usano opportunamente quasi tutte le Amministrazioni comunali del collegio, il nostro Sindaco interessasse in proposito l'on. Ronchetti, il quale certo non mancherebbe di spendere la sua opera e la sua influenza anche per giovare al nostro Comune.*

*Ed ora qualche modesta osservazione al corrispondente dell'*Avanti. *Gli pare proprio onesto, corretto gabellare ai suoi lettori pomposamente per « Socialista » l' amministrazione comunale di Cardano al Campo? Gli pare onesto, gli pare corretto dare ad intendere che il merito - se vi è merito - di aver fatto il progetto per l'acquedotto sia soltanto dei socialisti?*

*Non sa il corrispondente dell'*Avanti *che, quantunque della nostra Giunta facciano parte due socialisti, il Tomasini e il Senaldi (di cui quest'ultimo transigente, riformista, bloccardo) tuttavia ha per Sindaco il dott. Aurelio Mari democratico, mentre sono consiglieri della maggioranza uomini come Desiderio Venegoni, come Ugo Villa, come il dott. Ettore Locarno, come l'avv. Rigoli? Non sa ancora che l'Amministrazione di Cardano, anzichè essere socialista, è popolare, è la risultante proprio di un blocco, di una di quelle alleanze, contro cui l'*Avanti *stesso scaglia ogni giorno i suoi biasimi e contro cui si è pronunciato apertamente il Congresso socialista di Reggio Emilia?*

*Via, un pò più di sincerità, signor corrispondente dell'*Avanti, *non farebbe male!*

## VERGIATE

### Le prossime feste scolastiche.

Con buona pace dei quattro rivoluzionari vergatesi, le feste per l' inaugurazione dei fabbricati scolastici della frazione di Cimbro, Cuirone, Sesona e Corgeno, avranno luogo, in forma veramente degna e solenne, col consenso entusiastico di tutta la popolazione e coll'intervento del deputato, del sottoprefetto, delle principali autorità e dei sindaci del collegio, nel prossimo giugno e precisamente verso la metà del mese.

Anzi, mercè il cortese interessamento dell'on. Ronchetti, è ormai assicurato anche l'intervento di S. E. il ministro della P. I. on. Credaro.

Certo questa notizia farà masticare amaro ai nostri socialisti; ma in compenso sarà appresa con vivo piacere da tutta la popolazione.

## SAMARATE

### FESTA DEGLI ALBERI.

Domenica, 11 corr., gli alunni e gli insegnanti delle Scuole elementari del Comune, riuniti nel cortile del palazzo scolastico di Samarate ed ordinati in corteo con bandiere, accompagnati dalle due musiche locali, si recarono a Verghera per celebrare la festa degli alberi sul piazzale prospiciente il nuovo edificio scolastico della Frazione.

Notammo tra gli intervenuti, oltre a numeroso pubblico, il R. Ispettore scolastico, la Giunta quasi al completo, i sigg. Bellini, Brivio, Prandoni, Lursini, il maresciallo dei Carabinieri e parecchi altri.

Dopo uno smagliante discorso sullo scopo della festa, pronunciato dal valente oratore sig. prof. Prudenza, assai applaudito, furono piantati quattro tigli alla presenza di tutti gli scolari.

Quindi vennero distribuiti agli alunni ed a tutti gli intervenuti dolci e rinfreschi offerti dal munifico sig. cav. Carlo Ricci sindaco del Comune.

Un plauso ben meritato devesi poi tributare specialmente all'assessore Pietro Cattaneo che seppe dirigere egregiamente la simpatica festa; ed uno speciale ringraziamento dobbiamo rivolgere alle due musiche di Samarate e Verghera per l'ottimo servizio da esse prestato.

## LEGGENDO ED ANNOTANDO

### UN PROFILO DI DANTE

Giulio Bertoni, professore di letteratura italiana nella università di Friburgo, uno dei nostri eruditi più fecondi e più geniali, ha dato alla preziosa collezione curata da A. F. Formiggini, Editore in Genova, un profilo di Dante. Il Bertoni, con giovanile e sapiente ardimento, per la nobile chiarezza dello stile, per la lucidità coerente del pensiero, ha fatto opera non indegna del grande tema che era tale da fare tremar le vene e i polsi di qualsiasi studioso, riuscendo a condensare in poche pagine i resultati essenziali della vastissima bibliografia, che innumerevoli autori, tra loro diversi per preparazione e per ispirito hanno dato intorno alla opera di Dante.

Questo eccellente volumetto, che avrà certo una amplissima diffusione fra le persone colte e nelle scuole, giustifica una volta di più il continuo favore che il pubblico e la critica accordano alla bella collezione di cui fa parte e gioverà a far più e meglio conoscere fra il largo pubblico lo stato attuale degli sfudi relativi alla vita, al tempo e all'opera del nostro sommo poeta.

Giulio Bertoni, *Dante*. Profili n. 27 A. F. Formiggini, Editore in Genova 1913. Rilegato con ritratto L. 1.

**Giumani Giovanni** *Gerente responsabile*

**Soc. in Acc. Sempl. Tip. Moderna - Picchio, Picciselli, & C**


## Ciò che era una tortura è divenuto un piacere.

Poco tempo fa il Signor Martinengo Paolo ferroviere a Borgio Verezzi (Genova), era nel numero di coloro che non possono mangiare senza provare, durante le ore di digestione, le peggiori sofferenze. Siccome, sotto pena di morir di fame, quei disgraziati sono costretti di porsi a tavola almeno due volte al giorno, essi sono ben fortunati se possono dimenticare il loro male nella dolcezza del sonno.

Grazie ad una cura di poche settimane con le Pillole Pink, le quali hanno dato un ottimo risultato là dove gli altri rimedi non erano riusciti a nulla, ciò che per il Signor Martinengo era una tortura è divenuto un piacere.

« Riceverete tutte le mie felicitazioni, scriveva il ferroviere riconoscente. Se posso nutrirmi, mangiare a seconda del mio appetito ed a mio piacimento, lo debbo alle vostre buone pillole. Prima soffrivo orribilmente di stomaco. A causa del mio mestiere di ferroviere non ho regolarità nelle ore di lavoro e di riposo, ed è a ciò che debbo in parte la rovina del mio stomaco. Infatti, le mie digestioni erano divenute così penose, così difficili, mi facevano tanto soffrire, che mi sarei dispensato volentieri dal mangiare se ciò fosse stato possibile. Ero assai indebolito da questa alimentazione insufficiente e se il male avesse persistito, sarei stato certamente costretto di abbandonare il mio lavoro. »

Disgraziati, che non potete nutrirvi e rifare le forze consumate dal lavoro, buongustai che un cattivo stomaco allontana dai piacere della tavola, le Pillole Pink faranno per voi ciò che hanno fatto per il Sig. Martinengo e per molti altri, perchè non hanno preferenze e sono buone per tutti i temperamenti e per tutte le età. Fate una prova, vi costerà ben poco. La cura è facile, una o due pillole da prendere ad ogni pasto ed è tutto. Dopo pochi giorni di cura, mangerete a seconda della vostra fame, senza pensieri e senza timori. Le Pillole Pink vi avranno ridato uno stomaco completamente nuovo.

Le Pillole Pink, sono in vendita in tutte le farmacie ed al deposito, A. Merenda, Via Ariosto, N. 6, Milano: L. 3.50 la scatola; L. 18 le sei scatole franco.

**Cercasi urgentemente operaio legatore** provetto lavori brochure cui affidare reparto. – Scrivere Geiger. Cassetta 205, Varese.

GABINETTO DENTISTICO

**Dott. NINO CATTORETTI**

MEDICO CHIRURGO

**Specialista per le malattie della Bocca e dei denti**

Allievo della Scuola Dentaria di Ginevra

**LEGNANO**

*Corso Magenta* 3 (Casa Dell'Acqua)

**Riceve tutti i giorni dalle ore 9 alle 17**

Estrazioni di denti senza dolore - Otturazioni in cemento amalgama e ora - Raddrizzamenti - Applicazione di dentiere e denti artificiali.

*« Ogni figura, un fatto. »*

**Provate dolori acuti alla schiena? Soffrite di reumatismi o idropisia?**

**La malattia renale è seria.**

Quello spasimo al dorso proviene dai reni che giacciono appunto nella parte inferiore della schiena.

E un avviso che qualche cosa va male ed è un avviso serio, poichè i reni ammalati avvelenano il sangue invece di purificarlo.

Se i raffreddori si ripercuotono nella vostra schiena e nelle urine, se il più piccolo sforzo vi affatica, potete esser sicuro che i vostri reni hanno bisogno di un pronto intervento, sotto pena di sintomi peggiori. Vi sentirete avvilito e assonnato in una maniera innaturale; sarete sorpreso da reumatismi, idropisia, lombaggine, la renella apparirà nelle vostre urine e soffrirete di disturbi vescicali tanto difficili a sopportarsi.

Le Pillole Foster per i Reni producono esattamente l'effetto tonificante e salutare richiesto dai reni. Esse agiscono unicamente sui reni e sulla vescica, rinforzandoli a poco a poco ed aiutandoli ad espellere dal corpo tutte le impurezze liquide e gli acidi urici. Sono di effetto sicuro ed efficace per tutti – uomini e donne, giovani e vecchi.

Si acquistano presso tutte le farmacie (esigere la firma: James Foster) L. 3,50 la scatola, L. 19 sei scatole, oppure inviandlo vaglia direttamente al deposito Generale, Ditta C. Giongo, Via Cappuccio 19, Milano. — Rifiutate ogni imitazione.

**VARESE**

**RISTORANTE REGINA**

CON ALLOGGIO

**IL PIU' VICINO alle 3 STAZIONI**

Scelta cucina – Vini ottimi

*Prop. Alberico e C.*

**GABINETTO DENTISTICO**

**Dott. GIULIO MACCHI**

Medico-Chirurgo

**Allievo della Scuola dentaria di Ginevra**

**IN GALLARATE**

**in Via Arnetta N. 3 (Casa Pariani)**

Riceve dalle 9 alle 17

BUSTO ARSIZIO

**Piazza Vittorio Emanuele N. 2**

Riceve il MERCOLEDI' e VENERDI

Cura della bocca e dei denti

Applicazione di denti e dentiere scondo gli ultimi sistemi.

PREMIATO STABILIMENTO di ORTICOLTURA e FLORICOLTURA

**ANGELO KRENTZLIN**

| MILANO | BOVISA | GOLASECCA |
|---|---|---|
| Via S. Margherita 5 | Cascina Ajelli | Villa Letizia |

Presso questa Casa rinomata e più volte premiata, chiunque può trovare semi, bulbi e piantine di fiori ed ortaggi di ASSOLUTA GARANZIA tanto per ottima scelta della varietà come per la sicura nascita o ripresa.

A TITOLO DI RÉCLAME e per maggior comodo dei signori Clienti, dietro invio di cartolina Vaglia (all'Amministrazione in Milano, Via S. Margherita N. 5, Riparto C) dei relativi importi come sotto segnato, si rimetterà franco d' ogni spesa:

Elegante scatola con 12 cartocci semi da *fiori* in 12 varietà comuni per L. 3,25
» » » 12 » » » » 12 » distinte » » 4.—
» » » 20 » » » » 20 » » » » 6.—
» » » 12 » ***ortaggi*** » 12 » » » » 3.75
» » » 20 » » » » 20 » » » » 6.50

I semi sono garantiti della massima germinabilità – 85 – 90 %.

I cartocci sono illustrati e PORTANO ISTRUZIONI per il modo di semina, coltivazione.

Disponibili in forti quantitativi piantine di CRISANTEMI a gran fiore delle varietà più SUPERBE premiate all' ultima esposizione al Kursaal Diana di Milano (Dicembre 1912) piantine di Dalie cactus – Garofani – e di tutte le piantine occorrenti alla formazione di bordure, macchie ecc.

La Casa assume qualunque lavoro in fiori freschi (corone mortuarie, addobbi, ecc.) e si incarica dell' impianto di giardini, frutteti, parchi.

Chiedere listino speciale primavera 1913.

**"GIOCONDA"**

ACQUA MINERALE PURGATIVA

ITALIANA

LIBERA IL CORPO

E ALLIETA LO SPIRITO

*tuto, cito, iucunde.....*

**FELICE BISLERI & C. – MILANO**

**LEGNANO**

**Il prof. dott. MATTEO SELMI**

ha trasferito il suo Gabinetto per visite e consultazioni in

**Chirurgia gen. – Infortuni del lavoro**
**Malattie delle donne**

in Via Roma - Casa sig. Luigi Tosi (vicino allo Stabilimento Banfi & C.)

Il Gabinetto è aperto tutti i giorni (meno il Giovedì) dalle 11,30 alle 13,30.

Agli operai ed affini muniti di attestato, è applicata la tariffa della Assoc. San. Mil. per le 1 visita Lire 3, visite seguenti Lire 2. Ai poveri, provvisti di certificati, visite gratuite.

**TELEFONO**

Legnano 125 – od anche Milano 20210

**Malattie dei polmoni e del cuore**

Cure moderne, razionali, a base di *Terapia Fisica* e, quindi efficacia assoluta nell'*Istituto Aereo-Elettroterapico di Torino*, unico in Europa, fondato nel 892 e diretto dallo Specialista dottore L. GUIDO SCARPA, Direttore della sezione « Malattie di petto » nel *Policlinico Generale*.

Guarigione dell'*Enfisema polmonare* e dell'*Asma*, dei postumi di *Influenza*; guarigione delle *Tubercolosi in 1. stadio* e delle *Pleuriti* con un nuovo metodo proprio fisico meccanico brevettato che permette agli infermi di curarsi a casa propria rimanendo sotto la sorveglianza del proprio medico.

Risultati ottimi, non raggiungibili con qualunque altra cura, anche nelle *tubercolosi avanzate* e nella stessa *tisi polmonare* come pure in tutte le *Malattie dell'apparato circolatorio (vizi valvolari, Arterio sclerosi, Aneurismi: Necrosi di cuore*, ecc.

**Consultazioni tutti i giorni dalle ore 15 alle 17.**

*Giovedì e Domenica*, dalle 17 alle 19 *consultazioni a tariffa ridotta* per i signori Maestri Maestre, Sott'ufficiali, piccoli Esercenti, Operai e loro famiglie, cui si concedono le cure a tariffa ridottissima, cioè contro rimborsi dei soli 3,5 delle spese vive di costo.

Chiedere *opuscoli* e schiarimenti che si inviano *gratis*. Viadella Zecca, 37, Milano

**SPOSI - OCCASIONE**

Anticamere - Camere letto - Sale da pranzo - Salotti da ricevere - Arte nuova - Stile Luigi XV e stile Empire - Comuni e di lusso - Canapè-letto d'ogni dimensione.

**VIALE VITTORIA, 46, MILANO**

**Tram Monforte**

**I brevettati PAVIMENTI di LEGNO** di lusso e con sottostrato di asfalto della antica e premiata Ditta

**BOSSI & C. di AZZATE**

sono sempre stati riconosciuti per i più eleganti, pratici ed economici.

Per preventivi rivolgersi al rilevatorio PAOLO ERMOLLI fu GIOV., negoziante di Legnami - VARESE.

**CANTU'** Esposizione Permanente **MOBILI**

Medaglia d'Oro Ministero I. e C.

**APERTA ANCHE NEI GIORNI FESTIVI**

**AMMOBIGLIAMENTI COMPLETI**

**Linee:** Milano Cantù-Como-Lecco-Cantù-Como

**Tramvia Elettrica:** Como-Camerlata-Cantù e Annago-Cantù.

**Gli affari si trattano direttamente col fabbricatori.**

**MAGNESIA POLLI**

CONTRO I DISTURBI GASTRICI E INTESTINALI, CATARRI, INFIAMMAZIONI, STITICHEZZA, ACIDITÀ, ecc.

FARMACIA POLLI MILANO AL CARROBIO

***E' Aperto il***

**BUFFET RISTORANTE**

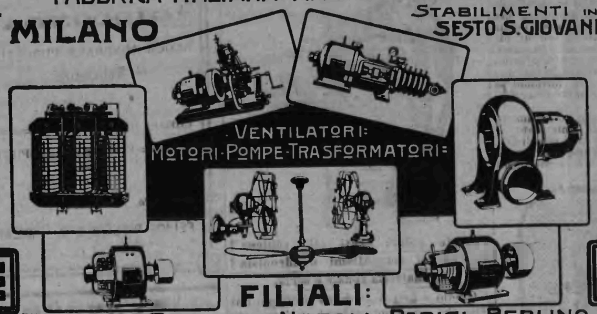
**Grotte Valganna**

**Linea ferroviaria Varese – Luino**

# ERCOLE MARELLI & C.

FABBRICA ITALIANA MACCHINE ELETTRICHE

MILANO — STABILIMENTI IN SESTO S. GIOVANNI



VENTILATORI · MOTORI · POMPE · TRASFORMATORI

FILIALI:

TORINO · GENOVA · NAPOLI · PARIGI · BERLINO · VIENNA · LONDRA · BUENOS AIRES ·

# CURA PRIMAVERILE

La stagione di primavera è la migliore per la cura tendente a rafforzare i bulbi piliferi ed agevolare così lo sviluppo e la conservazione dei *Capelli* e della *Barba* e la preparazione meglio indicata a tale scopo è la

## CHININA-MIGONE

PRIMA DELLA CURA

DOPO LA CURA

L'Acqua **CHININA-MIGONE**, preparata con sistema speciale e con materie di primissima qualità, possiede le migliori virtù terapeutiche, le quali soltanto sono un possente e tenace rigeneratore del sistema capillare. Essa è un liquido rinfrescante e limpido ed interamente composto di sostanze vegetali, non cambia il colore dei capelli e ne impedisce la caduta prematura. Essa ha dato risultati immediati e soddisfacentissimi anche quando la cadata giornaliera dei capelli era fortissima.

Tutti coloro che hanno i capelli sani e folti dovrebbero pure usare l'Acqua **CHININA-MIGONE** e così evitare il pericolo della eventuale caduta di essi e di vederli imbianchirsi. Una sola applicazione rimuove la forfora e dà ai capelli un magnifico lustro.

*Si vende da tutti i Farmacisti, Droghieri e Profumieri.*

Deposito Generale da MIGONE & C., Via Torino N. 12, Milano

Per guarire qualunque malattia anche cronica e incurabile
ricorrete con fiducia all'insuperabile rimedio universale

# IPERBIOTINA MALESCI

ottenuto col metodo del Prof. Brown Siquard dell'Accademia di Medicina di Parigi, che imitando la natura, rigenera, depura il sangue e rafforza i nervi producendo **nuove cellule**, prerogativa che nessun altro vantato specifico possiede, quindi opera delle **vere resurrezioni.**

La prova di una sola bottiglia che si spedisce franca inviando Cartolina-vaglia di Lire 5 — anticipate, vi persuaderà a **completare** la cura. — Non si fanno spedizioni contro assegno. — GRATIS consulti, opuscoli con certificati autentici di Medici e di Guariti di tutto il mondo.

**Stabilimento Chimico Cav. Dott. MALESGI - Firenze**

# AMARO FELSINA RAMAZZOTTI

Il sovrano degli aperitivi, di gusto squisito, aggradevolissimo dissetante, il più completo dei tonici, il più efficace digestivo.

Per evitare facili inganni domandate semplicemente

# UN RAMAZZOTTI

Specialità della Ditta F.lli RAMAZZOTTI - MILANO - Casa fondata nel 1815

Grande distilleria a vapore con grandiosi depositi per l'invecchiamento del COGNAC **LA VICTOIRE**

*Vermouth - Liquori e Creme finissime - Sciroppi e Conserve*

# Farina Lattea Italiana

*Paganini Villani & C.*
*MILANO*

*Perfetto alimento nutritivo, igienico, razionale, succedaneo al latte materno. - Marca Nazionale raccomandata dai più illustri Pediatri d'Italia.*

GRAN PREMIO
all'Esposizione Internazionale di TORINO 1911

Trovasi presso le migliori Farmacie e Droghieri del Regno

# Farina Lattea Nestlé

La **Farina Lattea Nestlé** è un alimento per bambini insuperabile anche per il suo prezzo di costo mite e sempre invariabile.

## Ben avviata Fornace per mattoni

con casa di abitazione
(nella Svevia)

da *Vendersi Subito* per ragioni di famiglia

La fornace è munità di tutte le più moderne e comode installazioni e dà la produzione di annua in mattoni di circa 800.000 pezzi, in piastrelle di circa 80.000 pezzi.

Prezzo di vendita della fornace e dell'abitazione 50.000 Mk; prima rata 18.000 Mk. Compresi nell'inventario sono 4 cavalli. La casa di abitazione dista circa 200 metri dalla fornace.

Soltanto le persone interessate direttamente vogliano dirigere le loro offerte sotto N. 178, a **Rudolf Mosse, Monaco** (Germania).

## OCCASIONE!!

VENDESI

**Nuovissimo Pianoforte verticale**

Nota marca tedesca, corde incrociate, mobile elegantissimo. — Valore L. **1000**. — Vendesi sole L. **600**.

Scrivere GEIGER - Varese, via Sacco, 16 - Cassetta 33.

## Per compera e noleggio Pianoforti

Scrivere: GEIGER - Cassetta 033 Via Sacco 16 - VARESE.

**PREZZI MITISSIMI**

# AVVISO!

*NERVOSITÀ*
*DEBOLEZZA*
*ANEMIA*

vengono eliminate soltanto col miglioramento dello stato generale delle forze. Se manca l'appetito, se lo stomaco indebolito non è più in grado di elaborare i cibi abituali, si provi la

*SOMATOSE.*

Questo ricostituente di facile digeribilità, consiste di albumina concentrata predigerita, risveglia l'appetito in modo naturale, risparmia molto lavoro allo stomaco, che protegge e rinforza in modo da ritornargli in breve la sua attività normale.

Di conseguenza tutto l'organismo resta di nuovo rinforzato ed aumenta notevolmente la sua capacità di resistenza contro le influenze morbose.

Chiedere la Somatose nelle Farmacie, in scatole da gr. 25 (L.it. 2,—); gr. 50 (L.it 3,75); gr. 100 (L.it. 7,—); gr. 250 (L.it. 17,—); Somatose liquide, per bambini, semplice o dolce, al prezzo di L.it. 3,75 la bottiglia.

Per la Réclame sul Giornale **UNIONE** e su tutti i giornali italiani ed Esteri rivolgersi alla Ditta **A. Geiger - Varese**, Via Caroni, 12

Tonico Digestivo